



Brüssel, den 10. März 2017  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutionelles Dossier:**  
2017/0048 (COD)

---

---

7169/17  
ADD 1

STATIS 16  
COMPET 172  
CODEC 354  
IA 41

## VORSCHLAG

---

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	6. März 2017
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2017) 114 final - ANNEXES 1 to 4
Betr.:	ANHÄNGE des Vorschlags für eine VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES über europäische Unternehmensstatistiken, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 184/2005 und zur Aufhebung von zehn Rechtsakten im Bereich Unternehmensstatistiken

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2017) 114 final - ANNEXES 1 to 4.

---

Anl.: COM(2017) 114 final - ANNEXES 1 to 4



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 6.3.2017  
COM(2017) 114 final

ANNEXES 1 to 4

## **ANHÄNGE**

**des Vorschlags für eine**

**VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES**

**über europäische Unternehmensstatistiken, zur Änderung der Verordnung (EG)  
Nr. 184/2005 und zur Aufhebung von zehn Rechtsakten im Bereich  
Unternehmensstatistiken**

{SWD(2017) 98 final}

{SWD(2017) 99 final}

## Anhang I

### Zu erfassende Themen

#### Themenbereich 1. Konjunkturelle Unternehmensstatistiken

Themen	Einzelthemen
Grundgesamtheit der Unternehmen	Unternehmensdemografische Ereignisse (Insolvenzen und Registrierungen)
Arbeitseinsatz	Beschäftigung
	Arbeitsstunden
	Arbeitskosten
Preise	Einfuhrpreise
	Erzeugerpreise
Ergebnisse und Leistung	Erzeugung
	Verkaufsmengen
	Nettoumsatzerlös
Genehmigungen	Baugenehmigungen

#### Themenbereich 2. Unternehmensstatistiken auf Ebene der Mitgliedstaaten

Themen	Einzelthemen
Grundgesamtheit der Unternehmen	Grundgesamtheit der aktiven Unternehmen
	Unternehmensdemografische Ereignisse (Gründungen, Schließungen, Überlebensquote)
	Ausländisch kontrollierte Unternehmen
	Auslandskontrollierende Unternehmen im Inland (UCI-Konzept) und deren inländische Unternehmenseinheiten
	Grundgesamtheit der im internationalen Handel tätigen Unternehmen
Arbeitseinsatz	Beschäftigung
	Beschäftigung in Verbindung mit unternehmensdemografischen Ereignissen (Gründungen, Schließungen, Überlebensquote)

	Beschäftigung in ausländisch kontrollierten Unternehmen
	Beschäftigung in auslandskontrollierenden Unternehmen im Inland (UCI-Konzept) und deren inländischen Unternehmenseinheiten
	Arbeitsstunden
	Arbeitskosten
	Arbeitskosten in ausländisch kontrollierten Unternehmen
FuE-Input	FuE-Ausgaben
	FuE-Beschäftigung
	FuE-Ausgaben in ausländisch kontrollierten Unternehmen
	FuE-Beschäftigung in ausländisch kontrollierten Unternehmen
	Öffentlich finanzierte FuE
Käufe	Anschaffung von Waren und Dienstleistungen
	Vorratsveränderungen bei Waren
	Anschaffung von Waren und Dienstleistungen durch ausländisch kontrollierte Unternehmen
	Einfuhren nach Unternehmen
Ergebnisse und Leistung	Nettoumsatzerlös
	Bruttogewinnspanne bei Handelswaren
	Produktionswert
	Wertschöpfung
	Bruttobetriebsüberschuss
	Nettoumsatzerlös ausländisch kontrollierter Unternehmen
	Produktionswert ausländisch kontrollierter Unternehmen
	Wertschöpfung ausländisch kontrollierter Unternehmen
	Nettoumsatzerlös auslandskontrollierender Unternehmen im Inland (UCI-Konzept) und deren inländischer Unternehmenseinheiten
	Industrieproduktion
	Ausfuhren nach Unternehmen

Investitionen	Bruttoinvestitionen
	Bruttoinvestitionen ausländisch kontrollierter Unternehmen
Innovation	Innovation
IKT-Nutzung und E-Commerce	IKT-Nutzung und E-Commerce

### Themenbereich 3. Regionale Unternehmensstatistiken

Themen	Einzelthemen
Grundgesamtheit der Unternehmen	Grundgesamtheit nach Regionen
	Unternehmensdemografische Ereignisse (Gründungen, Schließungen, Überlebensquote) nach Regionen
Arbeitseinsatz	Beschäftigung nach Regionen
	Beschäftigung im Zusammenhang mit unternehmensdemografischen Ereignissen (Gründungen, Schließungen, Überlebensquote) nach Regionen
	Arbeitskosten nach Regionen
FuE-Input	FuE-Ausgaben nach Regionen
	FuE-Beschäftigung nach Regionen

### Themenbereich 4. Statistiken über internationale Tätigkeiten

Themen	Einzelthemen
Grundgesamtheit der Unternehmen	Grundgesamtheit der Unternehmen im Ausland, über welche institutionelle Einheiten des Berichtslands letztendlich die Kontrolle ausüben
Arbeitseinsatz	Beschäftigung in Unternehmen im Ausland, über welche institutionelle Einheiten des Berichtslands letztendlich die Kontrolle ausüben
	Arbeitskosten der Unternehmen im Ausland, über welche institutionelle Einheiten des Berichtslands letztendlich die Kontrolle ausüben
Investitionen	Bruttoinvestitionen der Unternehmen im Ausland, über welche institutionelle Einheiten des Berichtslands letztendlich die Kontrolle ausüben
Ergebnisse und Leistung	Nettoumsatzerlös der Unternehmen im Ausland, über welche institutionelle Einheiten des Berichtslands letztendlich die

	Kontrolle ausüben
Internationaler Warenverkehr	Intra-EU-Warenverkehr
	Extra-EU-Warenverkehr
Internationaler Dienstleistungsverkehr	Dienstleistungseinfuhren (Ausgaben)
	Dienstleistungsausfuhren (Einnahmen)
	Nettowert der unter FRIBS fallenden Dienstleistungen (Saldo)
Globale Wertschöpfungsketten	Globale Wertschöpfungsketten

## Anhang II

### Periodizität der Themen

#### Themenbereich 1. Konjunkturelle Unternehmensstatistiken

Themen	Periodizität
Grundgesamtheit der Unternehmen	Vierteljährlich
Arbeitseinsatz	Vierteljährlich
Preise	Monatlich; Vierteljährlich für Erzeugerpreisindizes für Dienstleistungen und Erzeugerpreisindizes für neue Wohngebäude
Ergebnisse und Leistung	Monatlich; Vierteljährlich für kleine Länder für den Abschnitt F der NACE
Genehmigungen	Vierteljährlich

#### Themenbereich 2. Unternehmensstatistiken auf Ebene der Mitgliedstaaten

Themen	Periodizität
Grundgesamtheit der Unternehmen	Jährlich
Arbeitseinsatz	Jährlich
FuE-Input	Zweijährlich; jährlich für die Aufschlüsselung der internen FuE-Ausgaben, des FuE-Personals und der Anzahl der Forscher nach Leistungssektor sowie für staatliche Aufwendungen für Forschung und Entwicklung) und nationale öffentliche Finanzmittel für länderübergreifend koordinierte FuE
Käufe	Jährlich; dreijährlich für Zahlungen an Unterauftragnehmer
Ergebnisse und Leistung	Jährlich; zweijährlich für die Aufschlüsselung des Nettoumsatzerlöses für die Gruppen 69.1, 69.2, 70.2, 71.1, 71.2 und 73.2 der NACE nach Produkt und Gebietsansässigkeit des Kunden; fünfjährlich für den Nettoumsatzerlös aus land-, forst- und fischereiwirtschaftlichen sowie aus industriellen Tätigkeiten, den Nettoumsatzerlös aus industriellen Tätigkeiten, den Nettoumsatzerlös aus industriellen Tätigkeiten mit Ausnahme der Bautätigkeit; den Nettoumsatzerlös aus der Bautätigkeit, den Nettoumsatz aus Dienstleistungsaktivitäten, den Nettoumsatzerlös aus Handel (Ankauf und Wiederverkauf) und Vermittlungstätigkeiten, den Nettoumsatzerlös aus dem Hochbau und den Nettoumsatzerlös aus dem Tiefbau; dreijährlich für Einkünfte aus Unteraufträgen

Investitionen	Jährlich; dreijährlich für Investitionen in immaterielle Anlagewerte
Innovation	Zweijährlich
IKT-Nutzung und E-Commerce	Jährlich

### Themenbereich 3. Regionale Unternehmensstatistiken

Themen	Periodizität
Grundgesamtheit der Unternehmen	Jährlich
Arbeitseinsatz	Jährlich
FuE-Input	Zweijährlich

### Themenbereich 4. Statistiken über internationale Tätigkeiten

Themen	Periodizität
Grundgesamtheit der Unternehmen	Jährlich
Arbeitseinsatz	Jährlich
Investitionen	Jährlich
Ergebnisse und Leistung	Jährlich
Internationaler Warenverkehr	Monatlich; zweijährlich für die kombinierte Aufschlüsselung nach Produkt und Rechnungswährung für Extra-EU-Ein- und Ausfuhren von Waren
Internationaler Dienstleistungsverkehr	Jährlich; vierteljährlich für die erste Ebene der Aufschlüsselung der Dienstleistungen
Globale Wertschöpfungsketten	Dreijährlich



## Anhang III:

### **Elemente des europäischen Netzes der Unternehmensregister für statistische Zwecke**

#### **Teil A: Registereinzelthemen und eindeutige Kennung**

1. Die in den nationalen statistischen Unternehmensregistern und im EuroGroups-Register gemäß Artikel 3 dieser Verordnung aufgeführten Einheiten werden durch eine Kennnummer und Registereinzelthemen gemäß Teil C beschrieben.
2. Die in nationalen statistischen Unternehmensregistern und im EuroGroups-Register aufgeführten Einheiten werden durch eine Kennnummer eindeutig identifiziert, um die Funktion des europäischen Netzes der Unternehmensregister für statistische Zwecke als Infrastruktur zu fördern. Diese Kennnummern werden von den nationalen statistischen Ämtern bereitgestellt. Die Kennnummern für rechtliche Einheiten und multinationale Unternehmensgruppen, die für das EuroGroups-Register maßgeblich sind, werden von der Kommission (Eurostat) bereitgestellt. Nationale statistische Ämter können für nationale Zwecke zusätzliche Kennnummern in den nationalen statistischen Unternehmensregistern beibehalten.

#### **Teil B: Zeitplan und Periodizität**

3. Einträge und Löschungen in den nationalen statistischen Unternehmensregistern und dem EuroGroups-Register werden mindestens jährlich aktualisiert.
4. Die Häufigkeit der Aktualisierungen hängt von der Art der Einheit, der betrachteten Variablen, der Größe der Einheit und der im Allgemeinen für die Aktualisierung benutzten Quelle ab.
5. Die Mitgliedstaaten fertigen jährlich eine Kopie an, die den Stand der nationalen statistischen Unternehmensregister zum Jahresende wiedergibt, und bewahren diese Kopie zu Analysezwecken mindestens 30 Jahre auf. Die Kommission (Eurostat) fertigt jährlich eine Kopie an, die den Stand des EuroGroups-Registers zum Jahresende wiedergibt, und bewahrt diese Kopie zu Analysezwecken mindestens 30 Jahre auf.

#### **Teil C: Einzelthemen für Unternehmensregister**

Die nationalen statistischen Unternehmensregister und das EuroGroups-Register enthalten für die in Artikel 3 dieser Verordnung genannten jeweiligen Einheiten die folgenden Einzelthemen je Einheit.

<b>EINHEITEN</b>	<b>Einzelthemen</b>
1. RECHTLICHE EINHEITEN	Identifizierungsmerkmale
	Demografische Merkmale
	Wirtschaftliche/Schichtungsmerkmale
	Beziehung zum Unternehmen
	Verbindungen zu anderen Registern
	Beziehung zur Unternehmensgruppe
	Kontrolle der Einheiten
	Eigentumsverhältnisse
2. UNTERNEHMENSGRUPPE	Identifizierungsmerkmale
	Demografische Merkmale
	Wirtschaftliche/Schichtungsmerkmale
3. UNTERNEHMEN	Identifizierungsmerkmale
	Verbindungen zu anderen Einheiten
	Demografische Merkmale
	Wirtschaftliche-/Schichtungsmerkmale
4. ÖRTLICHE EINHEIT	Identifizierungsmerkmale
	Demografische Merkmale
	Wirtschaftliche/Schichtungsmerkmale
	Verbindungen zu anderen Einheiten und Registern
5. FACHLICHE EINHEIT  wenn als statistische Einheit gemäß Artikel 3 Absatz 2 Buchstabe a Ziffer iii erfasst	Identifizierungsmerkmale
	Demografische Merkmale
	Wirtschaftliche/Schichtungsmerkmale
	Verbindungen zu anderen Einheiten und

**Anhang IV**

**Änderung der Verordnung (EG) Nr. 184/2005**

In Anhang I erhält Tabelle 3 folgende Fassung:

*„Tabelle 3*

Internationaler Dienstleistungsverkehr – Buchhaltungselemente

Frist: T + 9 Monate

Periodizität: jährlich

Erster Bezugszeitraum: 2013

	Einnahmen	Ausgaben	Saldo
Erwerbseinkommen	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Persönliche Übertragungen	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Heimatüberweisungen	Geo 5	Geo 5	Geo 5
<b>DIENSTLEISTUNGEN</b>	Geo 6	Geo 6	Geo 6
<b>Reiseverkehr</b>			
Geschäftsreisen	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Gütererwerb durch Grenzgänger, Saisonarbeiter und andere kurzzeitig Beschäftigte	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Sonstige	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Privatreisen	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Gesundheitsausgaben	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Bildungsausgaben	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Sonstige	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Unterstellte Bankdienstleistungen (FISIM)	Geo 3	Geo 3	Geo 3

“